



Fôia acést'a ese în tôta joi-a. — dar prenumeratiunile se primescu în tôte dillele.

Prețuri pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pe trei luni 1 fl. 50. cr.; pentru alte țeri: pe anu 7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei luni 1 fl. 80 cr.

Tôte siediunile si banii de prenumerațiune sunt de a transmite la Redactiune: Straț'a lui Leopoldu Nr. 33.

## Gur'a Satului în diet'a Ungariei.

### II.

Presiedintele Gaizago, — carele ca armeanu transilvaneanu represintă tôte natiunile din țiera, si asié si pe Romani — vré sê deschida siediunt'a.

„Nu se pôte, nu se pôte, — strigara de odata mai multi deputati tinori.

„Pentru ce? — întrebà presiedintele.

„Pentru că galeriele dameloru sunt înca de totu gôle, apoi cui sê ne producemu dêca ele lipsescu?

Se escà o desbatere infocata, si în urma se enuncia urmatori'a decisiune:

Servitorii camerei sê iésa iute pe strade, si sê bata dobele, si sê anuncie dameloru, ca ele sê-si faca mai iute toaletele, câ-ci siediunt'a are sê se încépa.

Servitorii se inchinara, si iesîndu la strade, batura dobele strigandu:

„Dómneloru si domnióreloru! terminati-ve toalet'a, câ-ci domni deputati nu mai pota acceptá.”

Ivindu-se damele, fura primite si salutate cu aplause de catra tôte partidele, — presiedintele luà chei'a si deschise siediunt'a, si-apoi notariulu Petrutiu din Maramuresiu cetî procesulu verbalu într'o suflare.

Presiedintele apoi reportà, câ deputatulu Stanescu si-a predatu credentiunalulu biroului camerei.

Se decise, ca acestu credentiunalu sê se deie partidei „natiunale“ din Aradu, ca acést'a sê-si deie parerea motivata a supra-i.

Deputatulu A. puse pe mész'a biroului rogarea comitatului T. prin care se róg'a ca diet'a sê binevo-

iesca a ordinà, ca sê incete acestu frigu cumplitu, care produce saracia nespusa, — si sê ninga precum se cuvine.

Se decise a se predà ministriului culteloru, ca acest'a prin episcopi sê indrume pe santulu Ilie a schimbà timpulu nefavorabilu — dualismului.

Trecandu apoi cas'a la ordinea dşlei, ministriulu Mikó aduse la cunoscint'a camerei, câ de óra-ce diet'a în septeman'a trecuta în tôte dşlele a afirmatu si a nisuitu a-si documentà cu dovedi, câ biroulu ministriului lucràrilor publice nu se sustiene în curatiana, si câ acolo ar fi multu gunoiu si multe bidiganie, dinsulu ar avé dorintia nu numai d'a curatî biroulu, ci si a purecà pe unii diregatori ai sei; provóca dara pe toti deputatii, carii au pravu în contra pureciloru, sê se infatîsiedie la domni'a lui, aducédu cu sine maturi si pravu de pureci.

Deputatulu Tisa replicà numai decátu, câ în acelu birou — precum scie dinsulu — sunt nu numai pureci, dar înca si stelnitie; asié dara propune, ca respectivii sê duca cu sino nu numai maturi si pravu de pureci, ci si tinctura de stelnitie.

Simonyi Ernó numai atât'a mai adauge la cele insirate de Tisa, câ fiindu în biroulu respectivu gunoiu mare si vechiu, spre curatirea acestuia nu sunt de ajunsu maturele, ci se receru silopeti; dinsulu propune dara, ca cei ce se voru presintà la acelu birou, sê duca cu sine nu numai pravu de pureci, tinctura de stelnitie, maturi, ci si lopeti câtu de tari.

Pulszky elatinà din nâri, în semnulu câ nu-i place tréb'a si dîse câ — de óra ce casele nu se cu-

ratiescu iern'a, ci vér'a — si fiindu câ vér'a a trecut, biroulu susu numitului ministeriu nu se pôte curatî acuma, câ-ci asta ar fi in contra constitutiunii si alu parlamentarismului, — propune dara, câ tóta treb'a sê se amane la — véra.

In urma apoi dupa dispute lungi si infocate, se decise, ca sê decida — de alta-data.

Si cu acést'a pertractarea budgetului ministeriului lucrârilor publice s'a terminatu, si s'a votatu tôte dupa voi'a ministeriului si a lui Pulszky.

Si asié dupa ce diet'a diece zile nencetatu a totu spelatu fara sapunu pe ministrulu Mikó, si pe principalulu acestuia, secretariulu de statu Hollán, Mikó ca omu albinetiu scapà cu pielea mai alba, de cum a fostu la inceputulu desbateriloru budgetului, — dar Hollán fiindu unu barbatu tare brunetu, tóta spelatur'a si frecarea, ce o facura deputatii in diece zile pe cinstit'a-i piele, fu insedaru, câ-ci nu s'a prinsu nimica. si asié a remasu totu asié negru si la finirea desbateriloru, cum a fostu la inceputulu acelor'a.

Gur'a Satului.

## Scrisorile lui Pacala câtra Tandala.

Frate de cruce!

Mi-am totu batutu capulu, câ ce draci sê-ti mai scriu; am rosu vr'o câte-va pene de gâsca (dar sê nu cugeti, câ din aripile gâscelor, cari au mantuitu odata capitolulu;) mi-am totu muscatu bu-diele si me totu trageamu de peru, — fara ca sê-mi aducu a minte de vr'o nouetate, carea apoi punendu-o pre hartia, sêu mai hoh romonisch, eternisandu-o, sê ti-o tramitu prin dieulu Mercuriu. Mus'a me parasi cu totul.

Tóta nôptea stam la mésa — cum dîce fratele strimba-lemne — gandindu si una si alta, fara de a poté serie ceva.

Chiar voiam sê me scolu de la mésa, candu éta sórele *si-baga capulu pre ferést'a* si ringindu si-seôte limb'a si se nstrimba catra mine.

„Asta-i vatemare“ — strigai eu cu mania s luandu calimariului facui tróscu, — heptu la elu in fatia.

Ha, ha, ha, rise elu, apoi o luà pre picioru.

„Stai hotiule — strigai eu si deschisei usi'a ca sê mergu, sê-lu prindu

„Buna deminét'i'a, mari'a ta, — me agrai unu servitoriu çu cilindru albu si cu haine englezese, — m'a manatu contes'a ca sê-ti predau acestu biletu.“

Mei, óre ce sê fia asta? gandeam eu in mine. Pe semne servitoriulu a smintitu usi'a.

„Ai de grige, angliusiule, pôte nu su eu acel'a, caruia i sê trimite acést'a carte.“

„Ba, da, cocóne, — mi-a spusu contes'a câ dta esti omu cu dracu, si te vei face câ nu scii nimic'a; cetesce-o numai!“

Hai de da.

„Scumpulu meu!“

— Brrrr, bine câ nu a fostu nevést'a langa mine, cine scie ce ar fi ganditu . . .

Dar asculata numai!

„In dar te-ai mascatu asié de tare, — te-am cunoscutu. Vine ingraba te asteptu cu vehemencia. Sêu scii ce? Ti-facu o propunere. Peste o óra voiui fi la tine.

Pan la revedere, Eulali'a“ m. pr.

Poti gandí, frate Tandala, câtu am fostu de surprinsu. — Servitoriulu s'a fostu dusu — pôte asié ia fostu porunc'a, — ér eu nu sciam ce sê facu sê saru in — mare, sêu sê sboriu in nori.

In finea finelor, m'am hotaritu a fugi de a casa.

Tropu, tropu . . . suuu suuu . . .

Vai de mine dómne, a si sositu.

Ah! Unde-i cuptoriulu sê me ascundu?

Cine scie ce vré baronés'a asta cu mine?!

Candu voií sê me ascundu in undetiu, se deschise usi'a.

„Norocu si bani, frate Pacala — me agrai Tand'a intrandu intr'o bunda mare — ce te ascundi, de mine, câ dóra nu-su eu draculu.“

„Dómne tie-ti multiamescu, câ nu esti barones'a.“

„Ce? Eu, baronesa?“

„Lasa lasa ti-o povesti mane. Acum spune ce e nou in lume si in tiéra?“

Multe, fórte multe. Nu sciu de unde se incepu?“

„D'apoi incepe de la fundarea Romei.“

„Ba, nu voiui incepe de acolo — câ-ci scii tu câ in Rom'a acum sunt totu — *parinti sfinti* — apoi sfintii sunt cam ómeni ciudati.“

„Dapoi spune ce va nou, — ca sê potu scrie si la Tandala.“

„Noutatea cea mai insemnata e . . . En prinde plosc'a asta si inchina catra mine.“

„Bravo, sê fii sanetosu!“

„Se fii a lui Domnedieu.“

„Vedi asié, lasa nouetátile, câ o plosca plina e mai buna decâtu diece noutáti, apoi credu câ ai audítu ce au facutu culegatorii de litere?“

„Ba, nu sciu nimicu.“

„Apoi asié sta treb'a, câ ei nu mai vreu sê lucre — e revolutiune de culegatori.“

„Dapoi ce va face Gur'a Satului?“

„Ce sê faca. Va culege pana n'a mai poté.“

Totu asié povestindu si inchinadu cu plosc'a unulu altuia — a sositu amedia-di, — pe atunci eram tocmiti cum se cade.

M'am pusu apoi in patu si am trasu unu somnu si am visatu despre fericirea nóstra.

Dómne ce visu frumosu a fostu.

Paguba câ a fostu visu . . .

In septeman'a venitória ti voiui scrie mai multe. Si pana atunci remanu alu teu frate de cruce

Pacala.

## Epistol'a lui Mironu calugarulu catra unu amicu alu seu.

Frate de cruce!

Uf! Multiam tie Dómne, câ-mi mai venii niticlu in fire!

D'abié resuffu, dar'póte câ-i gluma a korteskedlui 2 dî dóue luni întregi, si a cutrierá cerculu Kis-Ineului întregu întregutiú, crucisiu si curmedisiu in lungu si'n latu, si apoi ce, e mai infioratoriu: dupa atâtea strapatia a face unu asié fiasco, si a nu poté buctirui pre proclétulu el'a de Stanescu nici chiar cu 7 dî siepte candidati.

Of frate! Inca unu astfelu de blamu pentru politic'a nóstra, si atunci cu totul suntemu perduti.

Tu n'ai idea câtu ne sechiruesce alegerea asta si inca cu aclamatiune alui Stanescu?! Scii frate ne vine a ne — calugarí cu toti.

Si de n'ar fi in reserva cerculu Zorlentiului, unde speru cu mai multu norocu a korteskedlui pent' unu amicu bunu alu nostru, d'ar mai vêrtosu alu „Alumneului“ din Temisior'a — crede-me frate, câ îndata m'asiu si calugarí, de cumva nu mi-ar fi si frica, câ si pre mine me voru denumí de atare consiliariu séu inspectoru supremu la scolile comunale, câ-ci trebuie sê scii frate, câ asié ceva chiar si ca calugaru nici intr' unu chipu n'asiu poté primí, pentru ca io-mi inchipuii calugarí'a ca o inrolare séu inarmare, spre a aperá beseric'a si scól'a nóstra natiunalo — confesiunala, pecandu ca consiliariu séu inspectoru, vrendu ne vrendu ar trebui sê lucru pentru desper-tirea loru de catra olalta, si apoi pentru — magiari-sarea celei-a din urma.

Sunt unii — nu vreu sê dîcu calugarí — cari dîcu si ne ascuréza, câ dînsii tocmai pentru acea au primitu astfelu de posturi, pentru ca sê póta sub-miná planurile magiariloru; eu inse am visatu, câ acesti domni n'au facutu contractu cu Dumnedieu spre a traí — pana-i luméa, si câ dumní'a loru sunt numai nesce preparatori séu cum asiu dîce „Ioani botezatori“ pentru de a pregatí calea „Domnului“, adeca pentru de a despartí scól'a de beserica, metamosfosarea aceleia apoi va remané — altor'a.

Si apoi frate visurile mele se vedi, câ de rondu se cam implinescu, si d'aceea inca nu me calugerescu, ci-mi iau drumulu catra Zorlentiu unde me ascépta amicu nostru si alu „Alumneului“.

Déca-mi va fi cu potintia ti voiú scrié si despre rezultatulu alegerii d'acolo.

Si pan'atunci poftindu-ti tóte cele bune remanu alu teu frate de cruce.

Mironu.

### In balu-mascatu.

*Masc'a* : Ah! tu aice? Mi-pare bine!

*Cavalerulu* : Chiar dupa tine umblu frumósa masca. Ce fericire câ te-am aflatu.

*Masc'a* : Ei bine, me bucuru. Sê folosimu oca-siunea. Vina platesce-mi o inghiatiata!

*Cavalerulu* : Me recomendu. — Trebuie sê mergu câ me astépta cine-va.

## TANDA si HANDA.



T. Audu câ ai fostu prin Ardealu.

M. Fostu.

T. Si ce ai vediutu pe acolo?

M. Am vediutu intr' unu locu o suta de porci.

T. Ai cui au fostu porcii aceia?

M. Ai acelu omu seracu, carele pentru feciorulu seu a potutu esoperá la Blasiu unu stipendiu de a lui Romantiai.

T. Unde ai fostu a séra, frate Manda?

M. Am fostu la poména,

T. La ce poména?

M. D'apoi partid'a dîsa „natiunala“ din Aradu a muritu, si-apoi a séra s'a tienutu pomén'a.

T. Apoi Dumnedieu sê-i ierte pecatele!

### Euer excellenz . . .

Pe timpulu guvernârii lui Bach, Schmerling etc. — adeca pe candu erá lumea nemtiésca, guvernatoriulu Ardélului trebuia sê faca visitatiuni prin tiéra.

Firesce c'a mersu si la Baitia — (langa Bradu) unde loeuescu multi nemti si boemi ca baiasi, inse cari nusciu bine nici nemtiesce nici romanesce — ci mesteca cuvintele.

Audîndu baiasii, câ voru avé unu óspe mare, se pregatióa a-lu primí cu tóta cinstea; — deci luintimpinara cu musica, in frunte cu unu baiasii, care avé rolu de oratoru.

Candu sosí marele óspe, oratorulu se apropiá catra dînsulu dîcendu: Euer Excellenz . . .

Guvernatoriulu se uitá la elu cu seriositate, la ce oratoriulu deveni confusu, încátu a uitatu totu ce a voitu sê-i dica.

Euer excellenz . . . incepù de nou, inse nu potù continuá.

Vediendu asta unu romanu, se apropiá de oratoru si i sioptí urmatóriele: Striga unu lebe hoch si-lu dá dracului!“

Asié s'a si intemplat.

### Post'a Gurei Satului.

Am cetit'ó. Si eu am cetit'ó. Am aflatu, câ o-ai furatu. Tramite ce va originalu — si atunci bucososu.

„De ce nu?“ Pentru eá e reu compusa; apoi am intielesu si aceea, câ dta ai capotatu corfa de la dîns'a si voiesci numai a-ti resbuná. Te-ai insielatu. O cunoseemu mai bine decâtu dta.

„Fruindia verde busuiocu“ ar fi buna, dar nu-i locu. Fii bunu si astépta-dara — pana 'n mandr'a primévéra.

Dlul B. Am primitu cu placere — dauna câ nu sunt bune. —

# Doué scene.



Un'a la Chisínieu.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



Si alt'a la Aradu.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru : Iosifu Vulcanu.

Ca tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. Piati'a Pesciloru Nr. 9.